

TABL. 22 /27/. **EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ**
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENT IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2003	2004	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION				
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu				Protection of air and climate
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń do redukcji zanieczyszczeń w t/r:				<i>Ability of completed systems to reduce pollutants in t/y:</i>
pyłowych	137	88	79	<i>particulates</i>
gazowych	8368	–	5000	<i>gases</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód				Waste water management and protection of waters
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:				<i>Sewerage system in km for the transport of:</i>
ścieki	158,1	199,9	154,2	<i>waste water</i>
wody opadowe	12,9	11,9	6,8	<i>waste water basins</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód (dok.)				Waste water management and protection of waters (cont.)
Oczyszczalnie ścieków:				<i>Waste water treatment plants:</i>
obiekty	9	3	3	<i>facilities</i>
w tym oczyszczalnie komunalne	7	3	1	<i>of which municipal</i>
mechaniczne	4	3	2	<i>mechanical</i>
biologiczne (bez komór fermentacyjnych)	1	–	1	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	4	–	–	<i>with increased biogene removal (disposal)^a</i>
przepustowość oczyszczalni w m ³ /d	33185	1934	1723	<i>capacity of treatment plants in m³/24h</i>
w tym oczyszczalni komunalnych	32665	1934	1203	<i>of which municipal</i>
mechanicznych	5200	1934	520	<i>mechanical</i>
biologicznych (bez komór fermentacyjnych)	400	–	1203	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	27585	–	–	<i>with increased biogene removal (disposal)^a</i>
Podczyszczalnie ścieków przemysłowych:				<i>Industrial waste pre-treatment plants:</i>
obiekty	4	5	5	<i>facilities</i>
przepustowość w m ³ /d	228	5044	5457	<i>capacity in m³/24h</i>
Gospodarka odpadami				Wastes management
Urządzenia do unieszkodliwiania odpadów:				<i>Treatment systems of waste:</i>
obiekty	1	3	–	<i>facilities</i>
wydajność w t/r	4	22813	–	<i>capacity in t/y</i>
Składowiska dla odpadów komunalnych:				<i>Landfills of municipal waste:</i>
obiekty	3	1	–	<i>facilities</i>
powierzchnia w ha	8,3	1,9	2,7	<i>area in ha</i>
wydajność w t/r	61000	8000	20000	<i>capacity in t/y</i>

Wydajność urządzeń do gospodarczego wykorzystania odpadów ^b w t/r	12310	1617	–	Capacity of waste utilization systems ^b in t/y
GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT				
Wydajność ujęć wodnych ^c w m ³ /d	10074	4278	8368	Capacity of water intakes ^c in m ³ /24h
Uzdatnianie wody w m ³ /d	12233	2820	27599	Water treatment in m ³ /24h
Sieć wodociągowa w km	153,3	101,3	140,5	Water-line system in km
Zbiorniki wodne:				Water reservoirs:
obiekty	3	–	–	facilities
pojemność w tys. m ³	0,4	–	–	capacity in thous. m ³

a W tym chemiczne. b Z wyłączeniem odpadów komunalnych. c Bez ujęć w energetyce zawodowej.

a Of which chemical b Excluding municipal waste. c Excluding water intakes in the power industry.